

Sklené a porcelánové smalty Technologické zariadenia na smaltovanie Časť 1: Kvalitatívne požiadavky na zariadenie, časti zariadení, montážne dielce a príslušenstvo (ISO 28721-1: 2019)

STN EN ISO 28721-1

94 5066

Vitreous and porcelain enamels - Glass-lined apparatus for process plants - Part 1: Quality requirements for apparatus, components, appliances and accessories (ISO 28721-1:2019)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/20

Obsahuje: EN ISO 28721-1:2019, ISO 28721-1:2019

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 28721-1

October 2019

ICS 25.220.50

Supersedes EN ISO 28721-1:2011

English Version

Vitreous and porcelain enamels - Glass-lined apparatus for process plants - Part 1: Quality requirements for apparatus, components, appliances and accessories (ISO 28721-1:2019)

Émaux vitrifiés - Appareils émaillés pour les installations industrielles - Partie 1: Exigences de qualité relatives aux appareillages, composants, appareils et accessoires (ISO 28721-1:2019)

Emails und Emaillierungen - Emaillierte Apparate für verfahrenstechnische Anlagen - Teil 1: Qualitätsanforderungen für Apparate, Apparateteile, Einbau- und Zubehörteile (ISO 28721-1:2019)

This European Standard was approved by CEN on 15 September 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

STN EN ISO 28721-1: 2020

EN ISO 28721-1:2019 (E)

Contents	Page	
European foreword	3	

European foreword

This document (EN ISO 28721-1:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 107 "Metallic and other inorganic coatings" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 262 "Metallic and other inorganic coatings, including for corrosion protection and corrosion testing of metals and alloys" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 28721-1:2011.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 28721-1:2019 has been approved by CEN as EN ISO 28721-1:2019 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 28721-1

Second edition 2019-09

Vitreous and porcelain enamels — Glass-lined apparatus for process plants —

Part 1:

Quality requirements for apparatus, components, appliances and accessories

Émaux vitrifiés — Appareils émaillés pour les installations industrielles —

Partie 1: Exigences de qualité relatives aux appareillages, composants, appareils et accessoires



STN EN ISO 28721-1: 2020

ISO 28721-1:2019(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page	
Fore	word		iv
1	Scop	ve	1
2	Norr	native references	1
3		ns and definitions	
4	Requirements		2.
	4.1	General	
	4.2	Design and quality of enamel finish	
	4.3	Surface	
	4.4	Defects	
		4.4.1 General	2
		4.4.2 Defects unacceptable in the finished product	2
		4.4.3 Repairable defects	3
		4.4.4 Vessels and columns	4
		4.4.5 Accessories	
		4.4.6 Fittings and pump components	
	4.5	Coating thickness	
	4.6	General tolerances	
	4.7	Finish	4
5	Test	ing	5
	5.1	General	
	5.2	Visual examination	
	5.3	High-voltage test	
	5.4	Testing for cracks	
	5.5	Coating thickness measurement	
	5.6	Measurement of dimensions	
	5.7	Determination of the concentricity of agitators and pump rotors	6
		5.7.1 General	
		5.7.2 Agitators	6
		5.7.3 Pump rotors	6
	5.8	Performance testing	
	5.9	Completeness check	7
6	Man	ufacturing stages and inspections	7
7	Repa	niring defects	7
	7.1^{-1}	Repairing with plugs	
	7.2	Removing impurities	
8	Test	report	9
9	Pack	aging and transportation	10
10	Insp	ection at delivery	10
Anno	ex A (in	formative) Examples of test reports	11
Rihli	iogrank	NV	18

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 107, *Metallic and other inorganic coatings*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 28721-1:2008), which has been technically revised. The main changes compared with the previous edition are as follows:

- the normative references have been updated;
- the subclause for "High-voltage test" (5.3) has been revised:
- the 7 kV test voltage for conductive or dissipative enamel according to <u>5.3</u> has been added to <u>Clause 10</u>.

A list of all parts in the ISO 28721 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Vitreous and porcelain enamels — Glass-lined apparatus for process plants —

Part 1:

Quality requirements for apparatus, components, appliances and accessories

1 Scope

This document specifies the quality requirements for apparatus, components, appliances and accessories of glass-lined steel (including semi-crystallized enamel coatings) and glass-lined steel castings used for process plants. It specifies the quality requirements and the tests to be carried out by the manufacturer as well as the actions to be taken to repair defects.

It is also applicable to glass-lined pumps, pump components and fittings.

It does not apply to glass-lined flanged steel pipes or glass-lined flanged steel fittings.

NOTE 1 Provisions for glass-lined flanged steel pipes and glass-lined flanged steel fittings are given in ISO 28721-4.

The test methods specified cover checking the enamel, the dimensional accuracy and the performance of apparatus and components.

This document is applicable to new apparatus and components as well as used items that have been reenamelled.

It does not contain requirements regarding the chemical or physical properties of vitreous and porcelain enamels.

NOTE 2 Examples of test reports are given in Annex A.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 780, Packaging — Distribution packaging — Graphical symbols for handling and storage of packages

ISO 2746, Vitreous and porcelain enamels — High voltage test

ISO 2178, Non-magnetic coatings on magnetic substrates — Measurement of coating thickness — Magnetic method

ISO 28721-2, Vitreous and porcelain enamels — Glass-lined apparatus for process plants — Part 2: Designation and specification of resistance to chemical attack and thermal shock

ISO 28721-3, Vitreous and porcelain enamels — Glass-lined apparatus for process plants — Part 3: Thermal shock resistance

ISO 19496-1, Vitreous and porcelain enamels — Terminology — Part 1: Terms and definitions

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN